

VYLOUČENÍ ODPOVĚDNOSTI

Účastníci se akce účastní na vlastní riziko. Obecně nesou občanskoprávní i trestněprávní odpovědnost za veškeré škody způsobené jimi nebo jejich vozidlem, pokud není výslovně dohodnuto vyloučení odpovědnosti.

Přijetím tohoto formuláře se řidiči zavazují vzdát se jakýchkoli nároků na náhradu škody, které by mohly vzniknout v souvislosti s akcí, a to zejména vůči:

- promotérovi/organizátorovi série
- organizátorovi akce, sportovním činovníkům, vlastníkům závodní dráhy
- úřadům, závodním službám a všem dalším osobám spojeným s organizací akce
- orgánu odpovědnému za stavbu silnic, pokud škoda vzniklá během akce souvisí se stavem uvedených silnic včetně přidruženého vybavení, a také vůči zmocněncům nebo pomocníkům všech výše uvedených osob a subjektů

Účastníci se dále vzdávají nároků vůči:

- ostatním účastníkům (řidičům, spolujezdcům), jejich pomocníkům, majitelům a držitelům jiných vozidel
- vlastním řidičům, spolujezdcům (výjimkou jsou zvláštní dohody mezi řidičem a spolujezdcem, které mají přednost) a vlastním pomocníkům

Vzdání se nároků se nevztahuje na škody vzniklé úmyslným nebo nedbalostním porušením povinností (včetně takového porušení právním zástupcem nebo zmocněncem osobní kategorie, která je osvobozena od odpovědnosti), pokud dojde ke zranění na životě, těle nebo zdraví. Stejně tak se vyloučení odpovědnosti nevztahuje na jiné škody vzniklé úmyslným nebo hrubě nedbalostním porušením povinností.

Vyloučení odpovědnosti nabývá účinnosti pro všechny zúčastněné strany přijetím formuláře. Platí pro veškeré nároky bez ohledu na právní základ, zejména pro nároky na náhradu škody vyplývající ze smluvní i mimosmluvní odpovědnosti a nároky z deliktů.

Jakékoli tiché vyloučení odpovědnosti zůstává tímto ustanovením nedotčeno.

Registrací účastníka k akci se považuje tento formulář za přijatý.

EXCLUSION OF LIABILITY

The participants take part in the event at their own risk. They shall be generally responsible under civil and criminal law for all damages caused by them or the vehicle used by them unless exclusion of liability is hereby agreed.

On accepting this form, drivers agree to waive any claims for damages that might arise in connection with the events and namely against

- the promoter/series organiser
- the event organiser, the sport officials, the racetrack owners
- authorities, racing services and all other persons that are connected to the organisation of the event,
- the authority responsible for the construction of the roads, provided any damage caused during the course of the event is due to the condition of the aforesaid roads including auxiliary equipment, and the vicarious agents or executing aides of all the aforementioned individuals and bodies.

Participants also agree to waive any claims against:

- the other participants (drivers, co-drivers), their helpers, the owners, holders of the other vehicles,
- own drivers, co-drivers (any contrary special agreements between drivers, co-drivers shall have priority) and own helpers

except for damages arising from wilful or negligent breach of duty (including any such breach by any legal representative or vicarious agent of the category of persons absolved from liability) which lead to the injury to the life, body or health; in addition this waiver shall not apply to any other damages arising from the wilful or grossly negligent breach of duty.

The exclusion of liability shall come into effect for all parties involved in such upon submission. The exclusion of liability shall apply to claims arising on any legal grounds, in particular compensation claims arising from contractual as well as non-contractual liability as well as claims arising from tort.

Any tacit exclusion of liability shall remain unaffected by the above liability exclusion clause.

By registration of the participant to the event this form has been deemed to be accepted.